

HALOTRONIC® HTM, HTN, HTL

HTM 70/230-240

HTM 105/230-240

HTM 150/230-240

HTN 75/230-240

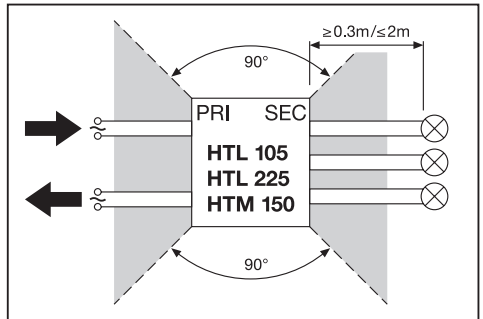
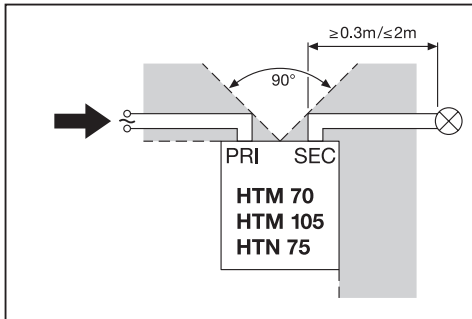
HTL 105/230-240

HTL 225/230-240

1)

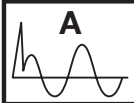
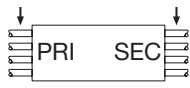


1)

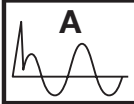
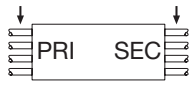


1)

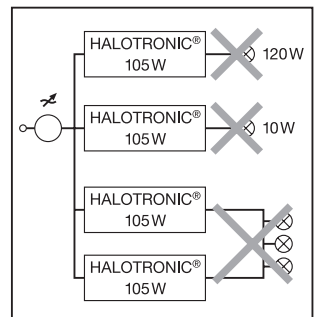
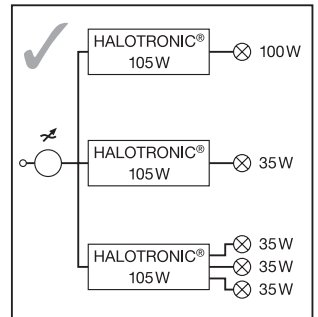


OSRAM

HALOTRONIC® HTM, HTN, HTL

HTM / HTN	HTM 70/230-240	HTM 105/230-240	HTM 150/230-240	HTN 75/230-240
V _{AC}	207V – 264V			207V – 254V
I _N	0.27 A _{eff}	0.41 A _{eff}	0.57 A _{eff}	0.32 A _{eff}
V _{out} (230V)	11.2V (70W) 11.2V (20W)	11.3V (105W) 11.4V (35W)	11.4V (150W) 11.5V (50W)	11.5V (75W) 11.7V (20W)
P _{out}	20W – 70W	35W – 105W	50W – 150W	20W – 75W
t _a	0 °C ... +50 °C	0 °C ... +45 °C		0 °C ... +50 °C
	0.3 A _{eff} (70W)	1.0 A _{eff} (105W)	1.1 A _{eff} (150W)	0.37 A _{eff} (75W)
Protections: short circuit; overload; overheating ¹¹⁾	Automatic switch off, reversible ¹⁵⁾			
	NYM 3x1.5 mm ² H05VVH2-F 2x0.75-2x1.5 mm ² The sheath cross section must be equal to that of primary side ¹²⁾		NYM 3x1.5 mm ² H03VV-F 2x0.75-2x1.5 mm ²	NYM 3x1.5 mm ² H03VVH2-F 2x0.75 mm ² The sheath cross section must be equal to that of primary side ¹³⁾
	12 mm			10 mm
	7 mm		8 mm	6 mm

HTL	HTL 105/230-240	HTL 225/230-240
V _{AC}	207V – 264V	
V _{DC}	176V – 275V	
I _N	0.44 A _{eff}	0.90 A _{eff}
V _{out} (230V)	11.6V (105W) 11.3V (35W)	11.6V (225W) 11.3V (50W)
P _{out}	35W – 105W	50W – 225W
t _a	-20 °C ... +50 °C	
	0.6 A _{eff} (105W)	1.5 A _{eff} (225W)
Protections: short circuit; overload; overheating ¹⁴⁾	Automatic switch off, reversible ¹⁵⁾	
	NYM-J 3x1.5 mm ² H03VV-F 2x0.75 mm ²	
	14 mm	
	8 mm	



HALOTRONIC® HTM, HTN, HTL

Ⓔ) When using single leads of a cable, secondary wires have to be twisted in pairs. No switching or dimming on secondary side.

Ⓕ) Bei Verwendung von einzelnen Leitungsdrähten eines Kabels müssen die Sekundärdrähte paarweise verdreht werden. Kein Schalten oder Dimmen auf der Sekundärseite.

1) Elektronischer Trafo. 2) Dimmbar mit Phasen- (induktive Last) und Phasenabschnittsteuerung. 3) Sicherheit. 4) t_c-Punkt. 5) Hergestellt in Italien. 6) Dimmbar mit Phasenabschnittsteuerung. 7) Foto dient nur als Referenz, gültiger Aufdruck auf dem Produkt. 8) Jahr. 9) Woche. 10) Wochentag. 11) Schutz: Kurzschluss, Überlast und Überhitzung. 12) Abschaltautomatik, reversibel. 13) Der Mantelquerschnitt muss gleich sein wie derjenige der Primärseite

Ⓖ) Lors de l'utilisation des broches de raccordement simples d'un câble, les fils secondaires doivent être torsadés en paires. Aucune commutation ou gradation sur le côté secondaire.

1) Transformateur électronique. 2) Variable avec commande à coupures de phase descendante et ascendante (charge inductive) 3) Sécurité. 4) Point t_c. 5) Fabriqué en Italie. 6) Variable avec commande à coupures de phase descendante. 7) image non contractuelle, se référer aux inscriptions sur le produit. 8) Année. 9) Semaine. 10) Jour ouvrable. 11) Protections : court-circuit ; surcharge ; surchauffe. 12) Mise hors tension automatique, réversible. 13) La section transversale de la gaine doit être égale à celle du côté principal

Ⓖ) Se si utilizzano i fili singoli di un cavo, twistare a coppie i fili secondari. Non commutare né dimmerare sul lato secondario.

1) Trasformatore elettronico. 2) Dimmerabile con regolazione a ritardo di fase (carico induttivo) e ad anticipo di fase. 3) Sicurezza. 4) Punto t_c. 5) Prodotto in Italia. 6) Dimmerabile con regolazione ad anticipo di fase. 7) immagine solo come riferimento, stampa valida sul prodotto. 8) Anno. 9) Settimana. 10) Giorno della settimana. 11) Protezione da: corto circuito, sovraccarico, surriscaldamento. 12) Spegnimento automatico, reversibile. 13) La sezione trasversale della guaina deve essere uguale a quella del lato primario

Ⓖ) En la utilización de hilos conductores de un cable se debe de retorcer los hilos secundarios por pares. El la parte secundaria no se puede conmutar o regular.

1) Transformador electrónico. 2) Regulable con control de fase inicial (carga inductiva) y de corte de fase. 3) Seguridad. 4) Punto t_c. 5) Fabricado en Italia. 6) Regulable con control de corte de fase. 7) La imagen solo es de referencia; la impresión válida se encuentra en el producto. 8) Año. 9) Semana. 10) Día de la semana. 11) Protección: contra corto circuito; sobrecarga; sobrecalentamiento. 12) Desconexión automática, reversible. 13) La vaina transversal debe ser igual a la del lado primario

Ⓖ) Quando utiliza cabo rígido ou flexível comum, o cabo do secundário terá que ser um par torçado. Sem comutação ou regulação de fluxo no lado do secundário.

1) Transformador electrónico. 2) Regulável, com controlo de fase ascendente (carga inductiva) e de fase descendente. 3) Segurança. 4) Ponto t_c. 5) Fabricado em Itália. 6) Regulável, com controlo de fase descendente. 7) imagem apenas para referência, estampa válida no produto. 8) Ano. 9) Semana. 10) Dia da semana. 11) Protecções: curto-circuito; sobrecarga; sobreaquecimento. 12) Desliga automaticamente, reversível. 13) A secção transversal da bainha tem de ser igual à do lado primário

Ⓖ) Όταν χρησιμοποιούνται μεμονωμένοι αγωγοί καλωδίου, τα καλώδια στο δευτερεύον πρέπει να συστρέφονται κατά ζεύγη. Χωρίς δυνατότητα διακοπής ή dimming στο δευτερεύον.

1) Ηλεκτρονικός μετασχηματιστής. 2) Ρυθμιζόμε- νος φωτισμός με έλεγχο φάσης πρόσθιοι (επαγωγή- κό φορτίο) και πίσω άκρου. 3) Ασφάλεια. 4) Σημείο δοκιμής t_c. 5) Κατασκευάζεται στην Ιταλία. 6) Ρυθμιζόμενος φωτισμός με έλεγχο φάσης πίσω άκρου. 7) Η εικόνα είναι ενδεικτική. Η έγκυρη εκτύπωση είναι στο προϊόν. 8) Έτος. 9) Εβδομάδα. 10) Καθημερινή. 11) Προστασίες: βραχυκύκλωση; υπερέφορτωση; υπερθέρμανση. 12) Αυτόματη απενεργοποίηση, αναστρέψιμη. 13) Η διατομή των καλωδίων του δευτερεύοντος πρέπει να είναι ίση με εκεί- νων του πρωτεύοντος

Ⓖ) Bij het gebruik van enkelvoudige draden, dienen de secundaire draden paarsgewijs te worden getwist. Niet schakelen of dimmen aan de secundaire zijde.

1) Elektronische transformator. 2) Dimmbar met fase-regeling op zowel voorflank (inductieve belasting) als achterflank. 3) Veiligheid. 4) t_c-punt. 5) Geproduceerd in Italië. 6) Dimmbar met fase-regeling op de achterflank. 7) afbeelding slechts ter informatie, zie geldig stempel op product. 8) Jaar. 9) Week. 10) Weekdag. 11) Beveiligingen: kortsluiting, overbelasting, oververhitting. 12) Automatische uitschakeling, omkeerbaar. 13) De dwarsdoorsnede van de ommanteling dient gelijk te zijn aan die van de primaire zijde

Ⓔ) Vid användning av enledare av en kabel, måste sekundära ledningar vridas i par. Ingen på, fränkoppling eller dimning på sekundärsidan.

1) Elektronisk transformator. 2) Dimbar med framkants- (induktiv last) och bakkantsstyrning. 3) Säkerhet. 4) t_c-punkt. 5) Tillverkad i Italien. 6) Dimbar med bakkantsstyrning. 7) Bild endast avsedd som referens, giltigt tryck på produkten. 8) år. 9) vecka. 10) Veckodag. 11) Skydd: kortslutning; överbelastning; överhettning. 12) Automatisk avstängning, reversibel. 13) Mantelns tvärsnitt måste vara lika med den för primärsidan

Ⓖ) Käytettäessä yksikäiteistä johdinta toisiopuolen johtimet tulee kiertää pari- si. Ei kytkentää tai himmennystä toisiopuolella.

1) Elektroninen muuntaja. 2) Himmennettävissä vaiheen nousevaa (induktiivinen kuorma) ja laskevaa reunaan leikkaamalla. 3) Turvallisuus. 4) t_c-piste. 5) Valmistettu Italiassa. 6) Himmennettävissä vaiheen laskevaa reunaan leikkaamalla. 7) kuva on vain viitteellinen, tuotteeseen painettu on pätevä. 8) vuosi. 9) viikko. 10) Viikonpäivä. 11) Suojaus: oikosulku; ylikuormitus; ylikuumentuminen. 12) Automaattinen sammutus, palautuva. 13) Suojatun kaapelin poikkipinta-ala tulee olla sama kuin ensiopusolella

Ⓖ) Ved bruk av enkeltledere i en kabel, må sekundære ledninger være tvunnet i par. Ingen svitsing eller dimming på sekundärsiden.

1) Elektronisk omformer. 2) Kan dimmes med ledende (induktiv last) og bakkant-fasekontroll. 3) Sikkerhet. 4) t_c-punkt. 5) Produsert i Italia. 6) Kan dimmes med bakkant-fasekontroll. 7) Bilde kun for referanseformål, gyldig påtrykk på produktet. 8) År. 9) Uke. 10) Ukedag. 11) Beskyttelse: kortslutning; overlast; overoppheting. 12) Automatisk utkobling, reversibel. 13) Mantelens tverrsnitt må være lik til primärsiden

Ⓖ) Når der kun anvendes en enkelt af ledningens tråde, skal de sekundære tråde snos i par. Ingen afbrydning eller dæmpning på sekundær side.

1) Elektronisk transformator. 2) Dæmpbar med ledende (induktiv belastning) og fasestyring fra bagkant. 3) Sikkerhed. 4) t_c-punkt. 5) Fremstillet i Italien. 6) Dæmpbar med fasestyring fra bagkant. 7) billede er kun til reference, gyldigt tryk på produkt. 8) År. 9) Uge. 10) Ugedag. 11) Beskyttet mod: kortslutning; overbelastning; overopvarmning. 12) Automatisk slukning, reversibel. 13) Kappens tværsnit skal svare til tværsnittet på den primære side

Ⓔ) Pokud jsou vodiče vedeny v jednom kabelu, musí být zkroucené do páru. Na sekundární straně není možné spinání a stmívání.

1) Elektronický transformátor. 2) Stmívatelná pomocí řízení čela (při indukční zátěži) a týlu fázového impulsu. 3) Bezpečnostní. 4) bod měření teploty t_c. 5) Vyrobeno v Itálii. 6) Stmívatelná pomocí řízení týlu fázového impulsu. 7) obrázek jen jako reference, platný potisk je na výrobku. 8) rok. 9) týden. 10) Pracovní den. 11) Ochrana proti: zkrat; přetížení; přehřátí. 12) Automatické vypnutí, reverzibilní. 13) Průřez kabelu musí být stejný jako průřez na primární straně

Ⓖ) При использовании одинарного кабеля вторичные провода следует скрутить парно. Запрещено переключение или диммирование на стороне вторичной обмотки.

1) Электронный трансформатор. 2) Регулирование яркости с помощью управления с опере- жающим (индуктивная нагрузка) и отстающим по фазе током. 3) Безопасность. 4) датчик контроля теплового режима. 5) Сделано в Италии. 6) Регу- лирование яркости с помощью управления с отстающим по фазе током. 7) изображение используется только в качестве примера, действительная печать на продукте. 8) год. 9) неделя. 10) день недели. 11) Защита: короткое замыкание; перегруз- ка; перегрев. 12) Автоматический выключо- тель, перекидной. 13) Поперечное сечение оболочки кабеля должно совпадать с анало- гичным параметром на стороне первичной обмотки

Ⓔ) Железненг шоғырсымдарды қолданған кезде, қосымша сымдар жұпталып буралуды керек. Екінің жағын аудару және қараңғыламау керек.

1) Электронды трансформатор. 2) Жарықтандыруды кесу фазасы бар кернеу реттегішінің көмегімен алдыңғы (индукциялы жүктеме) және артқы шеті бойынша басқаруға болады. 3) Қауіпсіздік. 4) ТБ нүктесі. 5) Италияда жасалған. 6) Жарықтандыруды кесу фазасы бар кернеу реттегішінің көмегімен артқы шеті бойынша басқаруға болады. 7) Суреттег мысал ретінде берілген, жарамды басылым өнімде. 8) Жыл. 9) Ата. 10) Жұмыс күндері. 11) Қорғаныш: қысқа мерзімді тұйықталу, қайта жүктелуден, қатты қыздырудан. 12) Автоматты түрде өшу, ежікқты. 13) Қабық кесектері алғашқы жағына тең болуы керек

Ⓗ) Egyeres kábel esetén a szekunder oldali vezetékeket páronként össze kell sodorni. Szekunder oldalán nem kapcsolható vagy dimmelhető.

1) Elektronikus transzformátor. 2) Fényereje lefutó (induktív terhelés) és lefutó élre ható fázisvezérléssel szabályozható. 3) Biztonság. 4) Hővédelmi egység. 5) Származási hely: Olaszország. 6) Fényereje lefutó élre ható fázisvezérléssel szabályozható. 7) az ábra csak illusztráció, érvényes felirat a terméken. 8) Év. 9) Hét. 10) a hét napja. 11) Rövidzár, túlmelegedés és túlterhelés ellen védett. 12) Automatikus lekapcsolás, visszafordítható. 13) A foglalat keresztmetszetének meg kell egyeznie a primer oldal keresztmetszetével

Ⓘ) W przypadku zastosowania pojedynczych przewodów, przewody po stronie wtórnej muszą być skręcane w parę. Nie włączaj lub regulować (ściemnianie) po stronie wtórnej.

1) Transformator elektroniczny. 2) Ściemnianie za pomocą sterowania fazą zbroczą narastającego (obciążenie impedancji) i opadającego. 3) Zabezpieczenie. 4) punkt pomiaru temperatury t_c . 5) Wyprodukowano we Włoszech. 6) Ściemnianie za pomocą sterowania fazą zbroczą narastającego. 7) Obraz służy jedynie jako przykład, obowiązujący nadruk znajduje się na produkcie. 8) Rok. 9) Tydzień. 10) Dzień tygodnia. 11) Zabezpieczenie przed: zwarciami, przeciążeniami i przegrzaniem. 12) Automatyeczne wyłączenie, odwracalne. 13) Przekrój przewodu musi być równy przekrojowi przewodu po stronie pierwotnej

Ⓚ) V prípade, že sú jednotlivé vodiče vedené v jednom kábli, musia byť skrútené v pároch. Na sekundárnej strane nie je možné spínanie a stmievanie.

1) Elektronický transformátor. 2) Stmievateľná pomocou riadenia Gela (pri indukčnej záťaži) a tyla fázového impulzu. 3) Bezpečnosť. 4) bod merania teploty t_c . 5) Vyrobené v Taliansku. 6) Stmievateľná pomocou riadenia tyla fázového impulzu. 7) obrázok je len pre referenciu, reálna potlač sa nachádza na výrobku. 8) Rok. 9) Týždeň. 10) Pracovný deň. 11) Ochrana proti: skratu; preťaženiu; prehriatiu. 12) Automatické vypnutie, reverzibilné. 13) Priezer kábľa musí byť rovnaký ako priezer primárnej strany

Ⓛ) Ko se uporabljajo kabli z enojnimi vodniki, morajo biti sekundarne žice prepletene v parih. Brez preklapljanja ali zatmenjevanja na sekundarni strani.

1) Elektronisk transformator. 2) Mulighed zatsmenjevanja s fazno kontrollo prednjega (indukcijska obremenitev) in zadnjega ruba. 3) Varnost. 4) senzor temperature. 5) Narjeno v Italiji. 6) Moznost zatmenjevanja s fazno kontrollo zadnjega ruba. 7) Silka je samo za referenco, veljaven natis je na izdelku. 8) Leto. 9) Teden. 10) Dan v tednu. 11) Zaščit: kratki stik, preobremenitev, pregrevanje. 12) Samodejni izklop, reverzibilen. 13) Krizni odsek ovoja mora biti enak kot na primarni strani

Ⓜ) Bir kablonun tek ucu kulanildiginda ikicel terift çift halinde bukülmelidir. İkcil tarafta anahartarma ya da kisma yok.

1) Elektronik transformator. 2) On (endüktif yük) ve arka kenar faz kontrolü ile karantillabilir. 3) Güvenlik. 4) t_c ölçüm noktası. 5) İtalya'da üretimiştir. 6) Arka kenar faz kontrolü ile karantillabilir. 7) resim yalnızca referans amaçlıdır, geçerli baskı ürünü üzerindedir. 8) Yıl. 9) Hafta. 10) Hafta içi. 11) Korumalar: Kısa devre; aşırı yük; aşırı ısınma. 12) Otomatik kapatma, geri alınabilir. 13) Kilif kesiti birincil taraftakine eşit olmalıdır

Ⓝ) Kada se koristi jednožični kabeł, sekundarnu žicu potrebno je uvijati u paru. Na sekundarnoj strani nema uključivanja/isključivanja ni regulacije.

1) Elektronski transformator. 2) Dimabilna s kontrolom faze prednjeg (induktivno opterećenje) i zadnjeg ruba. 3) Sigurnost. 4) točka t_c . 5) Zemlja podrijetla: Italija. 6) Dimabilna s kontrolom faze zadnjeg ruba. 7) silka služi samo kao referenca, važeći ispis na proizvodu. 8) godina. 9) tjedan. 10) dan u tjednu. 11) Zaštite: kratki spoj; preopterećenje; pregrijavanje. 12) Automatsko isključivanje, reverzibilno. 13) Presjek mora biti istovjetan onome na primarnoj strani

Ⓞ) Cand se foloseste un singur cablu, cel secundar trebuie rasucit in pereche. Nu comutati si nu faceti reglaje pe circuitul secundar.

1) Transformator electronic. 2) Intensitate luminooasă regulabilă cu avans de fază (sarcină inductivă) și controlul fazei curebi descendente. 3) Siguranță. 4) punct de control al temperaturii. 5) Fabricat în Italia. 6) Intensitate luminooasă regulabilă cu controlul fazei curebi descendente. 7) Imaginea este doar orientativă, cea corectă se află pe produs. 8) An. 9) Săptămână. 10) Zi a săptămânii. 11) Protecție de scurt circuit, suprasarcina, supraîncălzire. 12) Oprire automată, reversibilă. 13) Secțiunea transversală trebuie să fie egală cu cea a circuitului primar

Ⓟ) При използване на единични проводници, то тези за вторичната страна трябва да са усукани двойка. Без включване или диммиране на вторичната страна.

1) Elektroniline transformator. 2) S vzmogljnost za reguliranje na svetlinata s fazovo upravljenie po preden (induktivnen tovar) i zaden front. 3) Bezopasnost. 4) t_c točka. 5) Proizvedeno in Italija. 6) S vzmogljnost za reguliranje na svetlinata s fazovo upravljenie po zadem front. 7) izobrazenieto e samo za informacija, točno izobrazenie vrhu produkta. 8) Godina. 9) Sedmica. 10) Den ot sedmicata. 11) Zaštita: ksoo svedenje, pretovarovane, pregravanje. 12) Avtomatichno izkločenje, reverzibilno. 13) Naprečno sčecenie na ob- vjvkatata treba da e ravno na tova na tpr- vjvkatata strana

Ⓠ) Kasutades ühetraadiilist kaablit, sekundaarsed juhtmed peavad olema keeratud paarikaupa. Pole ümberlülitist ega häärdamist sekundaarpoolel.

1) Elektroniline transformator. 2) Laenguga (induktiivlaeng) ja tagaserveripemise-ga faasikontrolliga reguleeritav. 3) Ohutus. 4) t_c -punkt. 5) Tehtud Itaalias. 6) Reguleeritav tagaserveripemise-ga faasikontrolliga. 7) pilt on ainult viiteks, kehtiv tempel tootel. 8) Aasta. 9) Nädal. 10) Päev. 11) Kaitsmed: lühis; ülekoormus; ülekuumenemine. 12) Automaatne väljalülitus, taastuv. 13) Ümbrise ristlõige peab olema sama, nagu primarsel poolel

Ⓡ) Kai yr naudojami kabelo atskiri laidai, antrineje grandineje turi būti tarpusavyje susukti. Jokio regulavimo ar išjunginėjimo antrineje grandineje.

1) Elektroninis transformatorius. 2) Pritemdama su priekinės (indukcinė aprokla) ir užpakalinės briaunos fazės valdymu. 3) Sauga. 4) t_c taškas. 5) Pagaminta Italijoje. 6) Pritemdama su užpakalinės briaunos fazės valdymu. 7) paveikslėlis pateiktas tik informaciniais tikslais, galiojanti nuoroda yra atspausdinta ant gaminio. 8) Metal. 9) Savaitė. 10) Savaitės išjungimas. 11) Apsauga: nup perkrovos, trumpo jungimo, perkaitimo. 12) Automatinis išjungimas, reversinis. 13) Įmovo skerspjūvis turi būti lygus kaip ir pagrindinėje pusėje

Ⓢ) Izmantojat viena svina kabeļus, sekundāros vadus jāsavieno pāros. Nekādās pārslēģšanas vai blāvošanas sekundārajā pusē.

1) Elektronskas transformators. 2) Aptumšota ar vadības (indukcijas slodze) un amplitūdas fāzes vadību. 3) Drošība. 4) t_c punkts. 5) Ražots Itālijā. 6) Aptumšots ar amplitūdas fāzes vadību. 7) Attēls paredzēts tikai informatīvos nolūkos, spēkā esošas norādes uz produktu. 8) gads. 9) nedēļa. 10) Nedēļas diena. 11) Aizsardzības: īssavienojums, pārslozde, pārkaršana. 12) Automātiski izslēdzas, reversīvs. 13) Sadalās pārsegumam jābūt vienlīdzīgam ar primāro pusi

Ⓣ) Kada se koriste pojedinačne žile nego kable, sekundarne žice moraju biti parovima. Bez svičovanja i dimovanja na sekundarnoj strani.

1) Elektronski transformator. 2) Dimabilna sa kontrolom faze prednje (induktivno opterećenje) i zadnje ivice. 3) Bezbednost. 4) merna tačka t_c . 5) Proizvedeno u Italiji. 6) Dimabilna sa kontrolom faze zadnje ivice. 7) silka samo za referencu, važeća štampa na proizvodu. 8) Godina. 9) Nedelja. 10) Radni dan. 11) Zaštita: kratak spoj; preopterećenje; pregrevanje. 12) Automatsko isključivanje, reverzibilno. 13) Poprečni presek omoča mora biti jednak onom na primarnoj strani

Ⓤ) A razı vıkorıstıvanıya okremıx jıllı kabeļa, provodı na vtornınnıj stornınnı maotı bytı poparno zakruchınenı. Vključıvanıya/vıključıvanıya ta svıtlıpregulacıya na vtornınnıj stornınnı zabornıvna.

1) Elektrıcnıj transformator. 2) Fıncıjıya regulovanıya yskravostı z upravlınınnı fızovo perednjego frontu імпульсу (ındukcııne navanı- tajenıya) i zrızu імпульсу. 3) Bezpeka. 4) termoregulıtor. 5) Zrıbeno v İtalıı. 6) Fıncıjıya regulovanıya yskravostı z upravlınınnı fızovo zrıbeno v İtalıı. 7) zıbraženıya vıkorıstovetıysıa lıııe jk prıklad, dıysnıj drıjk na prodıktı. 8) rık. 9) tıgdıenı. 10) Denı tıjınnı. 11) Zaxıst: vıd korotkogo zamıkannıya; pere- vantajenıya. 12) Avtomatıchno vımkııtsıya, revervısnıj. 13) Poperecnıj pererız oblonkıno mae bytı rıvnıjı takımu na pervınnıj stornınnı

- Ⓔ) Εταιγυφάς: Inventronics Netherlands B.V., Polluxstraat 21, 5047RA Tillburg
- Ⓛ) Forgalmazó: Inventronics Netherlands B.V., Polluxstraat 21, 5047RA Tillburg
- Ⓜ) Inventronics Poland Sp. z o.o., Al. Jerozolimskie 94, 00-807 Warsaw, Poland
- Ⓝ) Inventronics Turkey Teknoloji Ticaret Limited Şirketi, Buyukdere Cad. Bahar Sok. River Plaza No: 13/5 Sisli 34394 Istanbul, Turkey
- Ⓞ) Uvoznik: Inventronics Netherlands B.V., Polluxstraat 21, 5047RA Tillburg
- Ⓟ) Inventronics Netherlands B.V., Polluxstraat 21, 5047RA Tillburg
- Ⓠ) Инвенгронікс Нідерландія Б.В., Полукстраат 21, 5047 РА Тилбурґ



C10449057
G15123766
12.06.23



Inventronics GmbH
Berliner Allee 65
86153 Augsburg
Germany
www.inventronicsglobal.com